

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 8973-41478/2008/Pat/770620404-Z13

Žilina 08. 12. 2008



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 2 písm. a) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods.7, § 17 ods.1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

číslo 4656-25224/2007/Pat/770620404, zo dňa 03.08.2007, na vykonávanie činnosti v prevádzke „**Výroba sulfátovej celulózy, Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok,**“ pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok a jeho zmeny č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2 zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2 zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1) zo dňa 28.05.2008, č. 5787-17700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1 zo dňa 26.05.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6 zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7 zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8 zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9 zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4 zo dňa 30.09.2008, č. 7330-30302//2008/Žer/770620404/Z11-SP2 zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-28596/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.08.2008, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ :

**Časť**

**Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „ Výroba sulfátovej celulózy“ je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ :**

(strana 19/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007) sa dopĺňa takto :

**V oblasti ochrany ovzdušia :**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení dočasného užívania časti stavby „Biela ruža - White Rose Mondi Business Paper SCP, a.s. – **Bieliareň** „ na skúšobnú prevádzku v trvaní do 31.12.2008, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods.2, písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia pre **Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub>**, podľa § 8 ods.2 písm. a) 8. zákona o IPKZ v súlade s § 22 ods. 1 písm. f) zákona č. 478/2002 Z.z. zákon o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“).

**Časť:**

**A.5. Technicko-prevádzkové podmienky** (strana 47/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404)

sa dopĺňajú takto :

**A.5.2.5.** Súbor TPP a TOO pre **Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub>** s identifikačným číslom 38-018 STPP a TOO, zo dňa 12.09.2008 sa schvaľuje v rozsahu navrhnutom prevádzkovateľom v celom rozsahu. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválený Súbor TPP a TOO súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.

**A.5.2.6.** Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia – „Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub>“ v súlade s aktuálnym súborom TPP a TOO, schváleným inšpekciou.

**Časť :**

**A.5. Technicko-prevádzkové podmienky**

(str. 55/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

sa dopĺňa takto:

**Špecifické podmienky pre Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub> :**

**A.5.82.** Spoločnosť Mondi SCP, a.s. Ružomberok laboratóriom životného prostredia bude vykonávať merania koncentrácií znečisťujúcich látok emitovaných do ovzdušia nasledovne :

- 2 x denne vykonávať meranie Cl<sub>2</sub> a ClO<sub>2</sub> v jestvujúcom odbernom mieste na výduchu z bieliarne.

- Výsledky predmetných meraní bude Mondi SCP, a.s. Ružomberok predkladať v elektronickej forme na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku jedenkrát za rok vždy do 15.-teho februára nasledujúceho roka.
- A.5.83.** Ročné vyhodnotenie prevádzky predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia predkladať na Obvodný úrad životného v Ružomberku v elektronickej forme jedenkrát za rok vždy do 15.-teho februára nasledujúceho roka v nasledovných ukazovateľoch :
  - špecifická spotreba chemikálií ( zvlášť pre listnatú a zvlášť pre ihličnatú buničinu ) v kg/t v.s.b ,
  - kyslíková delignifikácia ( NaOH + BL, O<sub>2</sub>, MgSO<sub>4</sub> ) – mesačný priemer,
  - bieliareň (ClO<sub>2</sub> ako akt.Cl<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, O<sub>3</sub>, NaOH, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> a NaHSO<sub>3</sub> ako SO<sub>2</sub> ) – mesačné priemery,
  - spotreba ClO<sub>2</sub> na účely bielenia buničiny v t/deň – mesačný priemer.
- A.5.84.** Stavbu „Biela ruža- White rose Mondi Business paper SCP a.s . Ružomberok – Bieliareň“ prevádzkovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou PS 38/1 – bieliareň a triedenie bielenej celulózy – strojnotechnologická časť ,
  - priemerná výroba bielenej vzduchosuhej buničiny v t/deň :  
745 – ihličnatá, 1363 - listnatá ,
  - maximálna výroba bielenej vzduchosuhej buničiny v t/deň :  
862 – ihličnatá, 1416 – listnatá.Požiadavka povolenia stavby overená v skúšobnej prevádzke :
  - spotreba NaClO<sub>3</sub> a ClO<sub>2</sub> v kg/t vzduchosuhej celulózy po nábehu PO stupňa :  
16,5 kg/t NaClO<sub>3</sub> a 9,7 kg/t ClO<sub>2</sub> – ihličnatá, t.j. 8,36 t ClO<sub>2</sub>/deň,  
14,5 kg/t NaClO<sub>3</sub> a 8,53 kg/t ClO<sub>2</sub> – listnatá, t.j. 12,08 t ClO<sub>2</sub>/deň.Vyššie uvedené výrobné parametre nebudú prekračované.
- A.5.85.** Zariadenia stavby „Biela ruža- White rose Mondi Business paper SCP a.s . Ružomberok – Bieliareň“ prevádzkovať podľa vypracovaných prevádzkových poriadkov a v súlade s dokumentáciou prevzatou od dodávateľa stavby.
- A.5.86.** Dodržiavať technické parametre jednotlivých zariadení, určené ich výrobcom.
- A.5.87.** V súlade so schváleným STPP a TOO pre „Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub>“, s identifikačným číslom 38-018 STPP a TOO, zo dňa 12.09.2008 riadiť a kontrolovať správny chod technológie dodržiavaním technicko – prevádzkových parametrov jednotlivých zariadení a vykonávaním technicko – organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia.
- A.5.88.** Do prevádzkovej evidencie zaznamenávať všetky zásahy (poruchy, opravy, údržby ) do strojného zariadenia, ktoré bolo povolené na stavbe „Biela ruža- White rose Mondi Business paper SCP a.s . Ružomberok – Bieliareň“.
- A.5.89.** Počas prevádzky technických zariadení prevádzkovateľ zabezpečí:
  - odborne spôsobilé osoby na obsluhu technických zariadení, evidenciu o školení,
  - vedenie prevádzkovej evidencie o zdroji znečisťovania ovzdušia v súlade s vyhláškou č.61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a so schváleným STPP a TOO , číslo 38-018 STPP a TOO, zo dňa 12.09.2008.

Časť :

**D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi**

(str. 72/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

sa dopĺňa takto:

**D.22.** Prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie analýzy odpadov 03 03 11 a 19 08 12 na AOX 1 x štvrťročne v priebehu 3 dní, výsledky zašle na správny orgán odpadového hospodárstva, t.j. ObÚŽP v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva.

Časť :

**Podávanie správ**

**I.2.9.1.** Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa a predkladané podľa tabuľky č.25.

(str. 79/99 rozhodnutia č.4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007)

sa mení a dopĺňa takto:

Tabuľka č.25.

Náplň správy	Spôsob oznamovania	Príjemca správy	Termín nahlasovania
<b>IPKZ</b>			
Kompletné údaje o prevádzke a emisiách do ovzdušia a vôd do Integrovaného registra informačného systému v súlade s vyhláškou č.391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ.	Písomnou formou + elektronická forma do IS	SHMÚ Bratislava	<b>1 x ročne</b> do 15. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci kalendárny rok
<b>Ovzdušie</b>			
Informácie o zdroji, emisiách a dodržovaní emisných limitov a kvót (vyplnením údajov do príslušných tabuliek NEIS).	Písomnou formou + elektronická forma	ObÚŽP	<b>1 x ročne</b> do 15. februára nasledujúceho roka
Oznamovanie plánovaného termínu vykonania oprávneného merania	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	<b>5 pracovných dní</b> pred začatím oprávneného merania
Oznamovanie termínov merania zapáchajúcich látok	elektronická forma	ObÚŽP	<b>7 dní</b> pred začatím merania
Výsledky meraní zapáchajúcich látok na Peci na vápno : - spaľovanie SOG plynov - spaľovanie terpentínu	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Sumár prípadov otvorenia bezpečnostných ventilov počas roka na trasách DNCG a CNCG, vyústených do atmosféry.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>

Výsledky meraní zapáchajúcich látok v systéme DNCG z atmosférických nádrží v Odparke .	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Sumár prípadov otvorenia bezpečnostných ventilov počas roka na trasách DNCG a SOG, vyústených do atmosféry.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Ročné vyhodnotenie prevádzky Odparky v požadovaných ukazovateľoch.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Výsledky meraní zapáchajúcich látok z RK1, DNCG v Várne, systém CNCG plynov.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Ročné vyhodnotenie prevádzky Várne a nebieleného prania v požadovaných ukazovateľoch.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Ročné vyhodnotenie prevádzky Vláknitej linky v požadovaných ukazovateľoch.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Výsledky meraní zapáchajúcich látok z RK2.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Výsledky meraní zapáchajúcich látok na výstupoch zo všetkých bezpečnostných ventilov na trasách DNCG, CNCG a SOG plynov, vyústených do atmosféry na Vláknitej linke.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Sumár prípadov otvorenia bezpečnostných ventilov počas roka na trasách DNCG, CNCG a SOG, vyústených do atmosféry na Vláknitej linke.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Ročné vyhodnotenie prevádzky Vláknitej linky v požadovaných ukazovateľoch.	Písomnou formou alebo e-mailom	ObÚŽP	každoročne <b>do 15.2.</b>
Správa z prvého oprávneného merania	Písomnou formou	ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina	<b>do 10 dní</b> od obdržania správy od oprávnenej organizácie

Správy z ďalších oprávnených meraní	Písomnou formou	SIŽP – OIPK Žilina	<b>do 60 dní</b> od vykonania merania
<b>Výsledky merania Cl<sub>2</sub> a ClO<sub>2</sub> v jestvujúcom odbernom mieste na výduchu z bieliarne</b>	<b>Písomnou formou alebo e-mailom</b>	<b>ObÚŽP</b> <b>SIŽP – OIPK Žilina</b>	<b>každoročne</b> <b>do 15.2.</b>
<b>Ročné vyhodnotenie prevádzky „Bielenie buničiny a výroba ClO<sub>2</sub>“ v ukazovateľoch :</b> - špecifická spotreba chemikálií (zvlášť pre listnatú a zvlášť pre ihličnatú buničinu) v kg/t v.s.b , - kyslíková delignifikácia ( NaOH + BL, O <sub>2</sub> , MgSO <sub>4</sub> ) – mesačný priemer, - bieliareň (ClO <sub>2</sub> ako akt.Cl <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> , O <sub>3</sub> , NaOH, H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> a NaHSO <sub>3</sub> ako SO <sub>2</sub> ) – mesačné priemery, - spotreba ClO <sub>2</sub> na účely bielenia buničiny v t/deň – mesačný priemer.	Písomnou formou	<b>ObÚŽP</b> <b>SIŽP – OIPK Žilina</b>	<b>každoročne</b> <b>do 15.2.</b>
<b>Ochrana vôd</b>			
Viesť evidenciu o vykonanom minitoringu priemyselných odpadových vôd, archivovať výsledky monitoringu minimálne 5 rokov. Výsledky monitoringu predkladať orgánu štátnej správy.	Písomnou formou	SIŽP – OIPK Žilina	<b>1 x ročne</b> do 31. januára nasledujúceho roka
<b>Odpady</b>			
Hlásenie o vzniku odpadu a nakladanie s ním.	Písomnou formou	<b>ObÚŽP</b> <b>SIŽP – OIPK Žilina</b>	<b>1 x ročne</b> do 31. januára nasledujúceho roka
Zasielať nasledujúce údaje na štátnu správu odpadového hospodárstva : - denná výroba nebielenej buničiny listnatá, ihličnatá, - denná výroba bielenej buničiny listnatá, ihličnatá, - denný počet varákov, - denná výroba a spotreba ClO <sub>2</sub> a špecifická spotreba ClO <sub>2</sub> , - denná výroba a spotreba vápna,	Písomnou formou	<b>ObÚŽP</b> <b>SIŽP – OIPK Žilina</b>	<b>1 x ročne</b> do 31. januára nasledujúceho roka

- denná výroba bieleho lúhu, - denné množstvo spáleného čierneho lúhu, - sušina čierneho lúhu.			
<b>Vykonať analýzy odpadov 03 03 11 a 19 08 12 na AOX 1 x štvrťročne v priebehu 3 dní.</b>	<b>Písomnou formou</b>	<b>ObÚŽP SIŽP – OIPK Žilina</b>	<b>1 x štvrťročne</b>
<b>Ostatné</b>			
Záznamy a protokoly z kontrol dotknutých orgánov.	Písomnou formou	SIŽP – OIPK Žilina	<b>do 10 dní</b> od ich obdržania

Mimoriadne udalosti, havárie, Nadmerný okamžitý únik emisií.	Písomnou formou	Dotknuté orgány podľa schválených havarijných plánov a STPP a TOO	<b>hlásenie ihneď</b> , záverečné správy do 60 dní od vzniku danej udalosti
Súhrnná správa dokladujúca plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia.	Písomnou formou	SIŽP – OIPK Žilina	<b>1 x ročne</b> do 28. februára nasledujúceho roka

ObÚŽP – Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku

SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav,

odbor IPK Žilina – SIŽP, IŽP Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba sulfátovej celulózy“, pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 a v jeho neskorších zmenách č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2 zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2 zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1) zo dňa 28.05.2008, č. 5787-17700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1 zo dňa 26.05.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6 zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7 zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8 zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9 zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4 zo dňa 30.09.2008, č. 7330-30302/2008/Žer/770620404/Z11-SP2 zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-28596/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.08.2008 ostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok zo dňa 23.09.2008, doručenej inšpekcii dňa 26.09.2008, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 2 písm. a) bod 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods. 7, § 17 ods. 1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 a jeho neskorších zmien č. 9012-40972/2007/Pat/770620404-Z1-SK zo dňa 11.12.2007, č. 4660-15853/2008/Pat/770620404-Z2 zo dňa 09.05.2008, č. 4660-15907/2008/Pat/770620404-Z2-SK2 zo dňa 12.05.2008, č. 5196-17754/2008/Pat/770620404-Z3 zo dňa 27.05.2008, č. 5089-17757/2008/Pat/770620404-Z3-KR(Z1) zo dňa 28.05.2008, č. 5787-17700/2008/Mar/770620404-Z4-SP1 zo dňa 26.05.2008, č. 6162-23182/2008/Pat/770620404-Z6 zo dňa 08.07.2008, č. 6186-23186/2008/Pat/770620404-Z7 zo dňa 09.07.2008, č. 6632-37626/2008/Pat/770620404-Z8 zo dňa 12.11.2008, č. 6635-36967/2008/Pat/770620404-Z9 zo dňa 07.11.2008, č. 7312-32198/2008/Mar/770620404/Z10-KRZ4 zo dňa 30.09.2008, č. 7330-30302/2008/Žer/770620404/Z11-SP2 zo dňa 16.09.2008, č. 7366-25296/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.07.2008 zmenené rozhodnutím č. 7975-28596/2008/Pat/770620404-Z12 zo dňa 28.08.2008, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na vykonávaní činnosti v prevádzke v prevádzke „Výroba sulfátovej celulózy, Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok „pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. Ružomberok, ktoré vyvolala realizácia časti stavby „Biela ruža – White Rose Mondi Business Paper SCP, a.s. Ružomberok,, - „Bieliareň“.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok v kolkových známkach, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 5 000,-Sk. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok na základe žiadosti prevádzkovateľa, ktorú preložil spolu so žiadosťou o povolenie trvalého užívania časti stavby „Bieliareň“.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 17.10.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a nariadila ústne pojednávanie s miestnym zisťovaním na deň 05.11.2008. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia, a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ upustila od úkonov v zmysle § 12 ods. 2 písm. c), d) a e) zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) z dôvodu, že činnosť v prevádzke už bola povolená v integrovanom povolení a žiadosť o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Súčasťou konania, ktoré vykonala inšpekcia bolo:

„v oblasti ochrany ovzdušia „

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení dočasného užívania časti stavby „Biela ruža - White Rose Mondi Business Paper SCP, a.s. – Bieliareň,, na skúšobnú prevádzku v trvaní do 31.12.2008, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2, písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),



- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia pre Bielenie buničiny a výrobu ClO<sub>2</sub>, podľa § 8 ods.2 písm. a) 8. zákona o IPKZ v súlade s § 22 ods. 1 písm. f) zákona č. 478/2002 Z.z. zákon o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“).

„v oblasti odpadov“

- posúdenie časti stavby „Biela ruža – White Rose Mondi Business Paper SCP, a.s. Ružomberok „ - „Bieliareň“ z hľadiska odpadového hospodárstva podľa § 8 ods.2. písm. c)10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch,

„v oblasti ochrany zdravia ľudí“

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania podľa § 8 ods.2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) a ods.4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane , podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdravotníctve“).

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním konanom dňa 05.11.2008 účastníci konania a dotknuté orgány mali poslednú možnosť uplatniť svoje pripomienky a námety.

Vznesené pripomienky účastníka konania a dotknutých orgánov predložené písomne, po dohode s inšpekciou, po ústnom pojednávaní:

ObÚŽP v Ružomberku, štátna správa v odpadovom hospodárstve :

(Vyjadrenie č. OH 2008/1940-2 zo dňa 25.11.2008.)

S uvedením vyššie uvedenej stavby do trvalej prevádzky súhlasíme s podmienkami :

- stavbu „Biela ruža- White rose Mondi Business paper SCP a.s . Ružomberok – Bieliareň“ prevádzkovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou PS 38/1 – bieliareň a triedenie bielenej celulózy – strojnotechnologická časť priemerná výroba bielenej vzduchosuhej buničiny v t/deň  
745 – ihličnatá, 1363 - listnatá  
maximálna výroba bielenej vzduchosuhej buničiny v t/deň  
862 – ihličnatá, 1416 – listnatá
- požiadavka povolenia stavby overená v skúšobnej prevádzke  
spotreba NaClO<sub>3</sub> a ClO<sub>2</sub> v kg/t vzduchosuhej celulózy po nábehu PO stupňa  
16,5 kg/t NaClO<sub>3</sub> a 9,7 kg/t ClO<sub>2</sub> – ihličnatá, t.j. 8,36 t ClO<sub>2</sub>/deň,  
14,5 kg/t NaClO<sub>3</sub> a 8,53 kg/t ClO<sub>2</sub> – listnatá, t.j. 12,08 t ClO<sub>2</sub>/deň.
- vyššie uvedené výrobné parametre nebudú prekračované.
- prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie analýzy odpadov 03 03 11 a 19 08 12 na AOX 1 x štvrťročne v priebehu 3 dní, výsledky zašle na správny orgán odpadového hospodárstva.

Vznesené pripomienky boli zapracované do podmienok zmeny IP , ako podmienky č. A.5.84 a D.22.

ObÚŽP v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia :

(Vyjadrenie č. ŠSOO-2008/02134-00003 zo dňa 28.11.2008.)

Žiadame, aby pre predmetný zdroj znečisťovania ovzdušia boli v integrovanom povolení stanovené nasledovné podmienky :

1. Spoločnosť Mondi SCP, a.s. Ružomberok laboratóriom životného prostredia bude vykonávať merania koncentrácií znečisťujúcich látok emitovaných do ovzdušia nasledovne :
  - 2 x denne vykonávať meranie  $\text{Cl}_2$  a  $\text{ClO}_2$  v jestvujúcom odbernom mieste na výduchu z bieliarne.
  - Výsledky predmetných meraní bude Mondi SCP, a.s. Ružomberok predkladať v elektronickej forme na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku jedenkrát za rok vždy do 15.- toho februára nasledujúceho roka.
2. Ročné vyhodnotenie prevádzky predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia predkladať na Obvodný úrad životného v Ružomberku v elektronickej forme jedenkrát za rok vždy do 15.-teho februára nasledujúceho roka v nasledovných ukazovateľoch :
  - špecifická spotreba chemikálií ( zvlášť pre listnatú a zvlášť pre ihličnatú buničinu ) v kg/t v.s.b ,
  - kyslíková delignifikácia (  $\text{NaOH} + \text{BL}$ ,  $\text{O}_2$ ,  $\text{MgSO}_4$  ) – mesačný priemer,
  - bieliareň ( $\text{ClO}_2$  ako akt. $\text{Cl}_2$ ,  $\text{O}_2$ ,  $\text{O}_3$ ,  $\text{NaOH}$ ,  $\text{H}_2\text{SO}_4$  a  $\text{NaHSO}_3$  ako  $\text{SO}_2$  ) – mesačné priemery,
  - spotreba  $\text{ClO}_2$  na účely bielenia buničiny v t/deň – mesačný priemer.

Vznesené pripomienky boli zapracované do podmienok zmeny IP , ako podmienky č. A.5.82 a A.5.83.

Inšpekcia doplnila integrované povolenie č. 4656-25224/2007/Pat/770620404 zo dňa 03.08.2007 a jeho neskoršie zmeny o ďalšie podmienky prevádzkovania, ktoré zabezpečia možnosť spätnej kontroly všetkých zariadení stavby „Biela ruža – White Rose Mondi Business Paper SCP, a.s. Ružomberok „ - „Bieliareň“.

O ústnom pojednávaní bol spísaný protokol zaevidovaný na inšpekcii pod č. 8973-36234/2008/Pat/770620404-Z13-KR.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdravotníctve a zistila, že nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia v priebehu správneho konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdraví a podľa zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou konania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Mondi Business Paper SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok – primátor mesta

Dotknuté orgány – po právoplatnosti rozhodnutia:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
2. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Štúrova 36, 031 01 Liptovský Mikuláš
4. Krajský úrad životného prostredia Žilina, štátna vodná správa, Námestie M.R. Štefánika č.1, Žilina
5. spis – 2 x